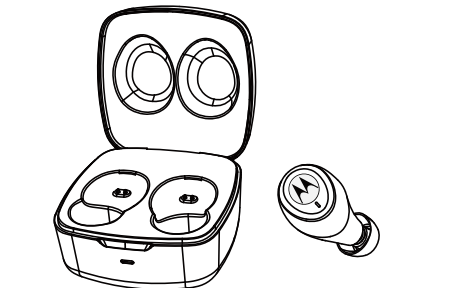




Model No.: MOTO BUDS 100 FCC ID: 2ARRB-VB100
 Frequency Band: 2.402 – 2.480GHz IC: 20353-VB100
 Maximum RF power: 6 dBm Working temperature: -10°C–45°C



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido / Snelstartgids / Guia de Início Rápido / Guida per il primo utilizzo / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Snabbstartsguide / Poradnik użytkownika / 快速入門指南 / 快速入門指南 / Краткое руководство пользователя / دليل التشغيل السريع / Hizli Başlangıç Kılavuzu / クイックスタートガイド / 빠른 시작 안내서 / Коротке керівництво користувача

EN

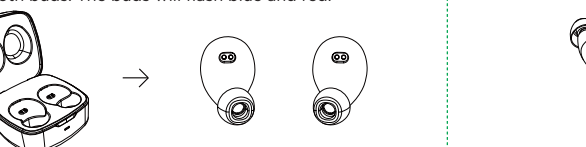
1. Charging:



Fully charge before use
The device can be powered through a micro USB from any CE compliant power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Ensure both buds are inside the charging case and take out both buds. The buds will flash blue and red.



2.2 Select "MOTO BUDS 100" from the smartphone bluetooth menu.

3. Fitting:

3.1 To optimize the best fit and audio experience, it is recommended to try different earbud sizes.



3.2 Insert the Vervebuds into your ear and rotate to fit comfortably.



4. Basic Operation:



Additional Operation	
Factory reset	1. Ensure earbuds are not connected to phone 2. Double press MFB and then hold MFB for 5 second until LED shows blue and red 3. Put both buds into the charging case
Reject a call	MFB 2sec
Receive incoming and on hold ongoing call	Single Press MFB
LED Indicator	
Pairing	Red-blue flash
Standby	Blue flash
Charging	Red steady
Fully charged	Off
Battery low	Red flash

ES

1. Carregando:
Cargue completamente antes del primer uso
Este aparato puede ser cargado con un cable micro USB conectado a cualquier toma de corriente que implemente la interfase Europea que se pide en EN 301 489-52.

2. Pareando:

2.1 Asegúrese de que ambos auriculares estén dentro del estuche de carga y saque ambos. Las luces parpadearán en azul y rojo.

2.2 Seleccione "MOTO BUDS 100" en el menú de Bluetooth.

3. Encaixando:

3.1 Coloque los Vervebuds en su oído y gírellos hasta que tengan un ajuste cómodo.

PT

3.2 Para mejorar la experiencia de audio, se recomienda que pruebe todos los tamaños de almohadillas disponibles.

4. Operação dos Botões:

Operaciones adicionales
Restablecimiento de fábrica 1. Asegúrese de que los auriculares no estén conectados al teléfono
2. Presione dos veces MFB y luego mantenga presionado MFB durante 5 segundos hasta que el LED sea azul y rojo
3. Ponga ambos auriculares en el estuche de carga

Rechazar llamada	MFB 2sec
Recibir llamada entrante y poner en espera la llamada actual	Presione una vez MFB
LED Indicator	
Sincronizando	Destello rojo-azul
Reposo	Destello azul
Cargando	Rojo fijo
Carga completa	Apagado
Batería baja	Destello rojo

NL

1. Opladen:
Volledig opladen voor gebruik
Het apparaat kan via een micro-USB worden opgeladen via elke CE-compatibele voedingsbron die de Europese interface implementeert, zoals vereist door EN 301 489-52.

2. Pairing:

2.1 Zorg ervoor dat beide oordopjes zich in de oplaadcassette bevinden en verwijder beide oordopjes. De knoppen zullen blauw en rood knipperen.

2.2 Selecteer "MOTO BUDS 100" in het Bluetooth-menu van de smartphone.

3. Passen:

3.1 Plaats de Vervebuds in uw oor en draai totdat ze comfortabel zitten.

3.2 Om de best passende en audio-ervaring te optimaliseren, wordt het aanbevolen om de verschillende oordopjes uit te proberen.

IT

1. Carregamento:

Carregue completamente antes de usar
O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta micro USB, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implementa a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento, então retire os dois fones. Os fones piscarão azul e vermelho.

2.2 Selecione "MOTO BUDS 100" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:

3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.

3.2 Insira os Vervebuds em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operação dos botões:

Extra bediening
Reset fabrieksinstellingen 1. Zorg ervoor dat earbuds niet zijn verbonden met de telefoon
2. Druk op MFB en houd vervolgens MFB gedurende 5 seconden ingedrukt tot de LED blauw en rood oplicht
3. Plaats beide knoppen in de oplaadcase

Een oproep weigeren	MFB 2sec
Ontvang een inkomende oproep en zet de huidige oproep in de wacht	Eén keer MFB indrukken
LED Indicator	
Verbinden	Rood-blauw knipperend
Standby	Blauw knipperend
Opladen	Rood constant
Volledig opgeladen	Uit
Batterij bijna leeg	Rood knipperend

FR

1. Carregamento:

Carregue completamente antes de usar
O dispositivo pode ser alimentado através de uma porta micro USB, a partir de qualquer fonte de energia compatível com o padrão CE que implementa a interface europeia, conforme requisitado pela norma EN 301 489-52.

2. Sincronização:

2.1 Assegure-se de que ambos os fones estejam dentro do estojo de carregamento, então retire os dois fones. Os fones piscarão azul e vermelho.

2.2 Selecione "MOTO BUDS 100" no menu de Bluetooth do seu dispositivo.

3. Ajuste:

3.1 Para aperfeiçoar o encaixe e a experiência de áudio, é recomendável experimentar cada um dos diferentes tamanhos de almofadas.

3.2 Insira os Vervebuds em seu ouvido e gire para encaixar confortavelmente.

4. Operação dos botões:

Operação Adicional
Restauração de fábrica 1. Certifique-se que os fones não estejam conectados ao telefone
2. Pressione duas vezes o MFB e então mantenha o MFB pressionado por 5 segundos até o LED azul e vermelho se acendam
3. Coloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento

Rejeitar uma chamada	Pressione o MFB por 2 segundos
----------------------	--------------------------------

DE

1. Carregamento:

Carregue completamente antes de usar
Das Gerät kann über einen Micro-USB von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Sincronização:

2.1 Assurez-vous que les deux écouteurs ne soient pas connectés au téléphone.

2.2 Sélectionnez «MOTO BUDS 100» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Ajuste:

3.1 Insérez les Vervebuds dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort.

3.2 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.

4. Boutons d'opération:

Operazione aggiuntiva
Ritorno ai parametri d'usine 1. Assurez-vous que les oreillettes ne sont pas connectées au téléphone.
2. Appuyez deux fois sur MFB, puis maintenez la touche MFB enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant passe au bleu et au rouge.
3. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge

Retour aux paramètres d'usine	MFB 2sec
-------------------------------	----------

IT

1. Carregamento:

Carregue completamente antes de usar
Das Gerät kann über einen Micro-USB von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Sincronização:

2.1 Assurez-vous que les deux écouteurs ne soient pas connectés au téléphone.

2.2 Sélectionnez «MOTO BUDS 100» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Ajuste:

3.1 Insérez les Vervebuds dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort.

3.2 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.

4. Boutons d'opération:

Operazione aggiuntiva
Retour aux paramètres d'usine 1. Assurez-vous que les oreillettes ne sont pas connectées au téléphone.
2. Appuyez deux fois sur MFB, puis maintenez la touche MFB enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant passe au bleu et au rouge.
3. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge

Rejeitar uma chamada	MFB 2sec
----------------------	----------

FR

1. Carregamento:

Carregue completamente antes de usar
Das Gerät kann über einen Micro-USB von jeder CE-konformen Stromquelle aufgeladen werden, die der europäischen Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 entspricht.

2. Sincronização:

2.1 Assurez-vous que les deux écouteurs ne soient pas connectés au téléphone.

2.2 Sélectionnez «MOTO BUDS 100» dans le menu Bluetooth du téléphone intelligent.

3. Ajuste:

3.1 Insérez les Vervebuds dans vos oreilles et faites-les pivoter pour un meilleur confort.

3.2 Pour optimiser le meilleur ajustement et l'expérience audio, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'écouteurs.

4. Boutons d'opération:

Operazione aggiuntiva
Retour aux paramètres d'usine 1. Assurez-vous que les oreillettes ne sont pas connectées au téléphone.
2. Appuyez deux fois sur MFB, puis maintenez la touche MFB enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant passe au bleu et au rouge.
3. Mettez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge

Rejeitar uma chamada	MFB 2sec
----------------------	----------

SV

1. Laddning:

Fullt laddad före användning
Enheten kan drivas via en mikro USB från någon CE-kompatibel strömkälla som implementerar det europeiska gränssnittet enligt EN 301 489-52.

2. Parning:

2.1 Se till att båda hörlurarna är inuti laddningsfodralet och ta ut båda hörlurarna. Hörlurarna kommer blinka blått och rött.

2.2 Välj "MOTO BUDS 100" från Bluetooth menyn på din smartphone.

3. Passform:

3.1 Sätt in Vervebuds i ditt öra och rotera så att det passar bekvämt.

3.2 För att optimera den bästa passformen och ljudupplevelsen rekommenderas det att prova alla olika hörlurs storlekar.

4. Knop betjäning:

Extra bediening
Reset fabrieksinstellingen 1. Zorg ervoor dat earbuds niet zijn verbonden met de telefoon
2. Druk op MFB en houd vervolgens MFB gedurende 5 seconden ingedrukt tot de LED blauw en rood oplicht
3. Plaats beide knoppen in de oplaadcase

Rejeitar uma chamada	Pressione o MFB por 2 segundos
----------------------	--------------------------------

